

VẪN CÒN NHỨC NHỎI

TÌNH TRẠNG THÙ GHÉT NHẪM VÀO NGƯỜI AA/PI NĂM 2024

STOP
AAPI
HATE

Nạn Phân Biệt Chủng Tộc Không Ngừng nhằm vào Người Mỹ gốc Á và Người Dân Đảo Thái Bình Dương trong Năm Bầu Cử Khó khăn

Bản Tóm Tắt

Dữ liệu đã rất rõ ràng—những hành động thù ghét nhằm vào các cộng đồng người Mỹ gốc Á và Người dân Đảo Thái Bình Dương (Asian American and Pacific Islander - AA/PI)¹ vẫn xảy ra trên diện rộng và gây tổn hại sâu sắc trong năm 2024, cùng lúc diễn ra cuộc tổng tuyển cử có nhiều bất đồng. Năm nay, Stop AAPI Hate thực hiện cuộc thăm dò ý kiến hàng năm lần thứ hai để hiểu về phạm vi của những hành động thù ghét nhằm vào người Mỹ gốc Á và người dân Đảo Thái Bình Dương (anti-AA/PI)² trên toàn quốc và phân tích các xu hướng qua từng năm. Bản báo cáo của chúng tôi về tình trạng thù ghét nhằm vào người AA/PI năm 2024 có tiêu đề, “Vẫn Còn Nhức Nhối: Nạn Phân Biệt Chủng Tộc Không Ngừng nhằm vào Người Mỹ gốc Á và Người Dân Đảo Thái Bình Dương trong Năm Bầu Cử Khó khăn” tóm tắt những phát hiện quan trọng từ cuộc thăm dò ý kiến này và chia sẻ những lời kể về các hành động thù ghét đã được báo cáo cho trung tâm báo cáo của Stop AAPI Hate trong năm 2024. Cùng nhau, những nguồn thông tin này đưa ra một bức tranh toàn cảnh và sống động về sự thù ghét và ảnh hưởng của nó lên các cộng đồng người Mỹ gốc Á và người dân Đảo Thái Bình Dương trong năm qua. Với những mối đe dọa hiện nhắm đến các cộng đồng nhập cư và việc xóa bỏ những nỗ lực về sự đa dạng, bình đẳng và tính bao trùm (diversity, equity, and inclusion - DEI)—bao gồm các hoạt động thu thập dữ liệu và báo cáo—trong thời điểm này, điều quan trọng hơn bao giờ hết là chúng ta có các thông tin ghi chép chính xác về những gì đang xảy ra trong cộng đồng của mình.

Cuộc thăm dò ý kiến của gần 1,600 người AA/PI trưởng thành đã được thực hiện từ ngày 7–15 tháng 1 năm 2025 với NORC ở trường Đại học Chicago, một tổ chức nghiên cứu phi đảng phái. Nghiên cứu sử dụng Amplify AAPI® Panel, đây là hội đồng dư luận lớn nhất và có mức đại diện lớn nhất cho các cộng đồng người Mỹ gốc Á và người dân Đảo Thái Bình Dương. Cuộc thăm dò ý kiến cũng bao gồm tỷ lệ cao hơn những người trưởng thành là người dân Đảo Thái Bình Dương để đảm bảo rằng các xu hướng và những sự khác biệt của những cộng đồng này được phản ánh rõ ràng.

Bản báo cáo này trình bày những phát hiện quan trọng về sự thù ghét nhằm vào người AA/PI, bao gồm:

- Mức độ hiện diện, loại, địa điểm và những danh tính bị nhắm tới trong các hành động thù ghét theo chủng tộc trong năm 2024.
- Ảnh hưởng tiêu cực của các hành động thù ghét.
- Những khó khăn trong việc nhận sự hỗ trợ và báo cáo những hành động thù ghét.
- Sự tham gia vào những hoạt động để giảm hay chống nạn phân biệt chủng tộc trong năm 2024.
- Hoạt động nhằm đẩy lùi nạn phân biệt chủng tộc trong năm 2025.

Những Phát Hiện Quan Trọng

Khoảng một nửa (53%) người AA/PI trưởng thành tham gia khảo sát đã gặp phải một hành động thù ghét trong năm 2024 vì chủng tộc, dân tộc, hay quốc tịch của họ. Đây là con số tương tự với 49% số người đã gặp phải một hành động thù ghét theo chủng tộc trong năm 2023.

- Mức độ hiện diện của sự thù ghét cũng tương đương khi xét về giới tính, khu vực địa lý, thu nhập, đảng phái, nơi sinh, ngôn ngữ, trình độ giáo dục, quốc tịch, và nhóm dân tộc trong khu vực.
- Nhưng có sự khác biệt mới về tuổi tác trong năm nay với 72% người trẻ tuổi (18-29) gặp phải sự thù ghét, con số này cao hơn so với những người trưởng thành trong độ tuổi từ 30-44 (54%), 45-59 (46%), và từ 60 tuổi trở lên (44%).
- Quấy rối và nạn phân biệt đối xử trong hệ thống tiếp tục là loại thường gặp nhất trong các hành động thù ghét mà người dân gặp phải, với khoảng một nửa (48%) người AA/PI trưởng thành đã bị quấy rối và khoảng một phần tư (24%) đã bị phân biệt đối xử trong hệ thống.
- Trong số những người đã gặp phải các hành động thù ghét, khoảng một nửa (53%) gặp phải sự thù ghét mang tính giao thoa, hay nhắm tới các yếu tố khác trong danh tính của họ ngoài yếu tố chủng tộc, dân tộc, hay quốc tịch. Giới tính là khía cạnh bổ sung trong danh tính thường bị tấn công nhất.

¹ Trong báo cáo này, chúng tôi viết tắt từ “Asian American and Pacific Islander” (Người Mỹ gốc Á và Người Dân Đảo Thái Bình Dương) là “AA/PI.” Chúng tôi dùng gạch chéo giữa “AA” và “PI” để nêu bật các cộng đồng Người Dân Đảo Thái Bình Dương, những người thường không được hiện diện khi gộp chung vào người Mỹ gốc Á. Pacific Islander (“PI”) (Người Dân Đảo Thái Bình Dương) bao gồm người Bản Địa Hawaii.

² “Hành động thù ghét” là cụm từ được Stop AAPI Hate sử dụng để nói đến những sự việc có động cơ là thành kiến hay định kiến, có thể rõ ràng hay tiềm ẩn, chống lại (các) danh tính dù là thực tế hay theo cảm nhận, của một người hay một nhóm người, gây ra tổn hại cho cá nhân hay cộng đồng. Điều này bao gồm các tội phạm thù ghét và các sự việc thù ghét không mang tính hình sự.

Những người đã đối mặt với sự thù ghét bị suy giảm về sức khỏe tâm thần, trong đó 70% người AA/PI trưởng thành đã bị thù ghét báo cáo rằng họ thường xuyên thấy căng thẳng, so với 49% những người không bị.

- Ngoài ra, 59% những người đã bị thù ghét báo cáo thường xuyên cảm thấy lo lắng bồn chồn, so với 39% những người không bị.
- Hơn một phần ba (38%) người AA/PI trưởng thành đã gặp phải hành động thù ghét nói rằng họ cần một số hình thức hỗ trợ nhưng không nhận được sự hỗ trợ nào.
- Một phần ba người AA/PI trưởng thành nhận được một số hình thức hỗ trợ sau khi gặp phải hành động thù ghét, nhưng 68% trong số những người nhận được hỗ trợ nói rằng ít nhất có một hình thức hỗ trợ không đáp ứng nhu cầu của họ.

Trong số những người AA/PI trưởng thành đã gặp phải hành động thù ghét, hơn ba phần tư (77%) không chính thức báo cáo hành động thù ghét mặc dù nhiều người gặp phải hành vi có tiềm năng cấu thành tội thù ghét hay vi phạm quyền dân sự.

- 40% người AA/PI trưởng thành đã gặp phải hành động thù ghét không kể việc này cho bất kỳ ai—kể cả gia đình và bạn bè.
- Những lý do thường gặp khiến họ không báo cáo cho nhà chức trách hay cơ quan (như, bộ ận nhân sự, nhân viên nhà trường, cảnh sát, hay một cơ quan về quyền dân sự) là vì họ nghĩ việc này không nghiêm trọng đến mức cần báo cáo hoặc có báo cáo cũng không đem đến sự khác biệt nào.
- Trong số những người đã cho rằng sự việc không đủ nghiêm trọng để báo cáo, khoảng một nửa (51%) đã gặp phải hành vi có tiềm năng cấu thành tội phạm thù ghét hay vi phạm quyền dân sự.

Hai phần ba (66%) người AA/PI trưởng thành tham gia vào các hoạt động để giảm hay chống lại nạn phân biệt chủng tộc trong năm 2024.

- Việc tham gia vào các hoạt động để giảm hay chống lại nạn phân biệt chủng tộc thay đổi tùy theo đảng phái chính trị, dân tộc, và việc đã gặp phải sự thù ghét. Những người theo đảng Dân Chủ, người Đông Nam Á trưởng thành, và những người đã bị thù ghét là những người có mức độ tham gia cao hơn.
- Việc tham gia cụ thể vào các hoạt động dân sự hay chính trị để đương đầu với vấn đề phân biệt chủng tộc vẫn giữ ổn định từ năm ngoái, với 26% số người tham gia.

Hoạt động của người AA/PI trưởng thành chống lại sự thù ghét vẫn ở mức cao.

- 83% người AA/PI trưởng thành lo ngại về môi trường chủng tộc; 82% lạc quan về năng lực của người AA/PI trong chấm dứt nạn phân biệt chủng tộc; và 67% có động lực để tham gia vào những nỗ lực nhằm đấu tranh cho công lý và bình đẳng.
- Niềm tin vào tầm quan trọng của sự đoàn kết trong nội bộ chủng tộc AA/PI (91%) và đoàn kết giữa các chủng tộc (87%) là rất cao.

Các Đề Xuất

Nhà hoạch định chính sách

- **Lên án** sự thù ghét nhằm vào người nhập cư, phần quan trọng trong sự thù ghét nhằm vào người AA/PI.
- **Bảo vệ** các cộng đồng người nhập cư thông qua công việc hoạch định chính sách.
- **Củng cố** việc thực hiện quyền công dân ở cấp tiểu bang và địa phương.
- **Cấp kinh phí** cho các tổ chức AA/PI để cung cấp sự hỗ trợ và dịch vụ chăm sóc có hiểu biết về văn hóa.

Thành Viên trong Cộng Đồng

- **Nắm được các quyền của mình** và chăm sóc cho sức khỏe tâm thần của bản thân.
- **Lên tiếng và báo cáo** sự thù ghét.
- **Kết nối** với một tổ chức AA/PI.
- **Đấu tranh** với thông tin sai lệch.
- **Tham gia** vào việc kết nối và bảo vệ quyền công dân.

GIỚI THIỆU VỀ

**STOP
AAPI
HATE**

Stop AAPI Hate là một liên minh hoạt động ở Hoa Kỳ, với sứ mệnh chấm dứt nạn phân biệt chủng tộc và sự kỳ thị nhằm vào người AA/PI. Chúng tôi quyết tâm đẩy mạnh phong trào đa chủng tộc nhằm đấu tranh cho bình đẳng và công lý thông qua việc xây dựng sức mạnh cho các cộng đồng, đoàn kết với các cộng đồng người da màu khác, và vận động cho các giải pháp toàn diện nhằm triệt tận gốc những nguyên nhân gây ra sự thù ghét theo chủng tộc. Công việc của chúng tôi bao gồm bốn lĩnh vực chiến lược: dữ liệu & nghiên cứu, chính sách & vận động quyền, truyền thông chiến lược, và chăm sóc cộng đồng.

STOPAAPIHATE.ORG

**Bản Báo Cáo
Đầy Đủ**

